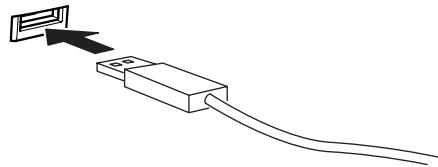


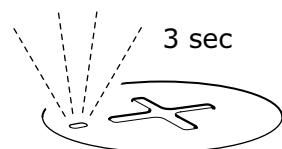


Design and Quality
IKEA of Sweden

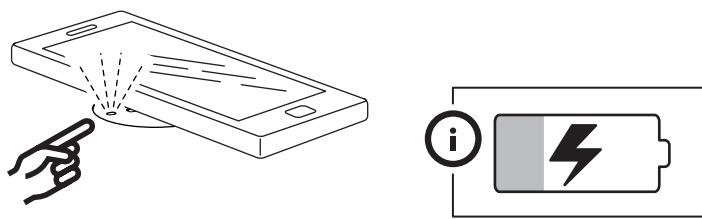
1.



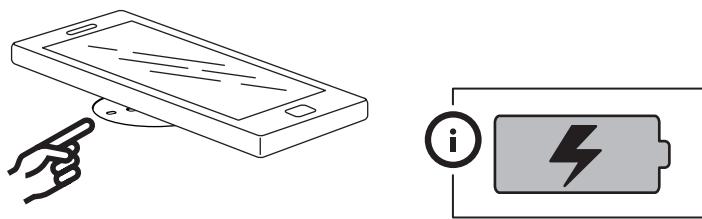
2.



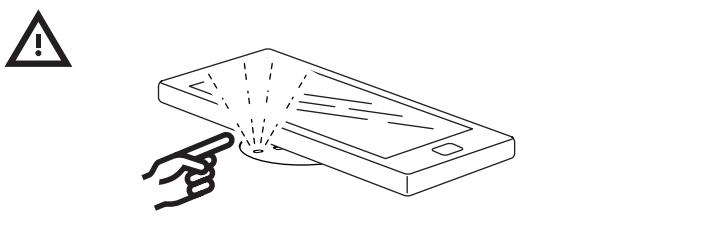
3.



4.



5.



ENGLISH	4
FRANÇAIS	6
ESPAÑOL	8

Charger features

- Wirelessly charges Qi-compatible devices.
- Compatible with WPC 1.1 standard.
- Charges 1 device via the USB port.
- Temperature and power monitor for safety.
- LED status indicator.

Instructions for use

- Connect the charger cable to the power adapter and plug it into the wall socket.
- For wireless charging, place the device to be charged on top of the plus sign (+) on the charger. The device must be placed directly over the plus sign (+) on the charger for the charging function to work optimally. Note that on some devices you may have to activate wireless charging in settings.
- If you wish to charge from USB, insert the USB cable in the USB port (see illustration 1).

LED indicator (see illustrations):

2. Power on: LED lights up for 3 seconds.
3. Charging: LED on.
4. Charging completed: LED off.
5. Error: LED flashes.

Good to know

- Devices may get warm during charging; this is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charging time may vary based on the device's battery capacity, charge level, the age of the battery and the temperature in the surrounding area.
- Charger storage temperature: -20°C to 25°C.
- Charger operating temperature: 0°C to 40°C.

Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use.

To clean the charger, wipe with a moist cloth. Never submerge the charger in water.

Recommended precautionary measures and technical data.
See the back of the charger.

Save these instructions for future use.

WARNING:

Risk of injury. Risk of electric shock. Only use in dry locations. Only charge devices that are compatible with the charger.

To use outside the USA, use an adapter with the correct configuration for the power outlet, if necessary.

Children should be supervised to ensure they do not play with the product.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, 343 81 Älmhult



The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

- This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 18 of the FCC Rules.

Information on the following matters shall be provided to the user in the instruction manual or on the packaging if an instruction manual is not provided for any type of ISM equipment:

- (a) The interference potential of the device or system
- (b) Maintenance of the system
- (c) Simple measures that can be taken by the user to correct interference.
- (d) Manufacturers of RF lighting devices must provide an advisory statement, either on the product packaging or with other user documentation, similar to the following: This product may cause interference to radio equipment and should not be installed near maritime safety communications equipment or other critical navigation or communication equipment operating between 0.45–30 MHz. Variations of this language are permitted provided all the points of the statement are addressed and may be presented in any legible font or text style.

This ISM device complies with Canadian ICES-001.

Cet équipement ISM est conforme à la norme ICES-001 du Canada.

Caractéristiques du chargeur

- Permet de recharger sans fil des appareils compatibles Qi.
- Compatible avec la norme WPC 1.1.
- Permet de recharger 1 appareil via le port USB.
- Contrôle de la température et de la puissance pour plus de sécurité.
- Témoin lumineux à LED.

Mode d'emploi

- Connectez le câble du chargeur avec l'adaptateur électrique et branchez-le sur une prise murale.
- Pour procéder à une recharge sans fil, placez l'appareil à recharger au-dessus du signe (+) sur le chargeur. L'appareil doit être placé exactement au-dessus du signe (+) pour permettre le fonctionnement optimal du chargeur. Sur certains appareils il est nécessaire d'activer le chargement sans fil dans les paramétrages.
- Pour une recharge à partir du port USB, insérez le câble USB sur le port USB (voir illustration 1).

Témoin lumineux (voir illustrations) :

2. En fonctionnement : la LED s'allume pendant 3 secondes.
3. En chargement : la LED est allumée.
4. Chargement terminé : la LED s'éteint.
5. Erreur : la LED clignote.

Bon à savoir

- Il est tout à fait normal que les appareils chauffent au cours du chargement ; ils refroidiront progressivement une fois qu'ils seront entièrement chargés.
- La durée du chargement peut varier en fonction de la capacité de la batterie de l'appareil, du niveau de charge, de l'âge de la batterie et de la température ambiante.
- Température de stockage du chargeur : -20°C à 25°C.
- Température de fonctionnement du chargeur : 0°C à 40°C.

Débranchez le chargeur de la source d'alimentation avant de procéder à son nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé.

Pour nettoyer le chargeur, essuyez-le avec un chiffon humide. Ne jamais plonger le chargeur dans l'eau.

Mesures de précaution recommandées et données techniques.
Se reporter au dos du chargeur.

Conserver ces instructions en vue d'une utilisation ultérieure.

ATTENTION :

Risque de blessure. Risque de choc électrique. Utiliser dans des endroits secs uniquement. Charger uniquement des équipements compatibles avec le chargeur.

Pour une utilisation hors des États-Unis, brancher à un adaptateur correspondant au courant local, si nécessaire.

Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec ce produit.

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse : Box 702, 343 81 Älmhult



Le logo 'Qi' est la marque déposée du Wireless Power Consortium.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Cet équipement est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférence nuisible et
- (2) cet équipement doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION :

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

- Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.

Contactez votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme à la section 18 des règles de la FCC.

Toute information sur les points ci-dessous doit être fournie à l'utilisateur dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage si aucun manuel d'instruction n'est fourni pour tout type d'équipement ISM :

- (a) Le potentiel d'interférence de l'équipement ou du système.
- (b) L'entretien du système.
- (c) Les mesures simples auxquelles peut recourir l'utilisateur pour corriger les interférences.
- (d) Les fabricants de dispositifs d'éclairage à fréquence radioélectrique doivent fournir des informations de mise en garde, soit sur l'emballage du produit soit dans une documentation annexe destinée à l'utilisateur, précisant : ce produit peut être à l'origine d'interférences sur les équipements radioélectriques et ne doit pas être installé à proximité d'équipement de communication maritime de sécurité ou tout autre équipement de navigation ou de communication de détresse fonctionnant entre 0,45-30 MHz. La formulation de ces informations peut différer légèrement dans la mesure où tous les éléments sont intégralement repris et présentés de manière lisible.

Cet équipement ISM est conforme à la norme ICES-001 du Canada.

Características del cargador

- Permite recargar sin cables aparatos compatibles Qi.
- Compatible con la norma WPC 1.1.
- Permite cargar 1 aparato a través del puerto USB.
- Control de la temperatura y de la potencia para más seguridad.
- Indicador luminoso LED.

Instrucciones de uso

- Conecta el cable del cargador con el transformador eléctrico y enchúfalo a una toma de pared.
- Para una recarga sin cables, coloca el aparato que vayas a cargar sobre el signo + del cargador. El aparato debe estar situado exactamente sobre el signo + para que el cargador funcione de forma óptima. En algunos aparatos es necesario activar la función de carga inalámbrica en la configuración.
- Para una recarga a través del puerto USB, inserta el cable USB en el puerto USB. (Ver ilustración).

Información importante

- Es totalmente normal que los aparatos se calienten durante la carga; se enfriarán progresivamente una vez que estén completamente cargados.
- La duración de la carga puede variar en función de la capacidad de la batería del aparato, del nivel de carga, de la edad de la batería y de la temperatura ambiente.
- Temperatura de almacenaje del cargador: -20 a 25°C.
- Temperatura de funcionamiento del cargador: 0 a 40°C.

Desenchufa el cargador de la fuente de alimentación antes de proceder a limpiarlo o cuando no se utilice.

Para limpiar el cargador utiliza un paño húmedo. Nunca sumerjas el cargador en agua.

Medidas de precaución recomendadas y características técnicas.

Ver la parte posterior del cargador.

Guardar estas instrucciones para el futuro.

ATENCIÓN:

Riesgo de lesiones. Riesgo de descarga eléctrica. Utilizar únicamente en lugares secos. Cargar únicamente equipos compatibles con el cargador.

Para utilizarlo fuera de EE. UU. usa un adaptador que corresponda a la corriente local, en caso necesario.

Evita que los niños jueguen con este producto.

Fabricante: IKEA of Sweden AB.

Dirección: Box 702, 343 81 Älmhult.



El símbolo "Qi" es una marca registrada de Wireless Power Consortium.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Este equipo es conforme al apartado 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) este equipo no debe causar interferencias dañinas, y
- (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA:

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

- Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:
 - Reorientar o recolocar la antena receptora.
 - Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.

Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.

Este aparato cumple el apartado 18 del reglamento FCC.

Cualquier información al usuario sobre los puntos a continuación se debe proporcionar en el manual de instrucciones o en el embalaje en caso de que no se suministre un manual de instrucciones para cualquier tipo de equipo ISM:

- (a) El potencial de interferencia del equipo o del sistema.
 - (b) El mantenimiento del sistema.
 - (c) Medidas sencillas que el usuario puede adoptar para corregir interferencias.
 - (d) Los fabricantes de aparatos de iluminación con frecuencia radioeléctrica deben suministrar informaciones de advertencia o en el embalaje del producto, o en una documentación adjunta destinada al usuario que indique: que este puede ser la causa de interferencias en los equipos radioeléctricos y no se debe instalar cerca de equipos de comunicación marítima de seguridad o cualquier otro equipo de navegación o de comunicación crítica que funcione entre 0,45–30 MHz.
- La formulación de estas informaciones puede variar ligeramente siempre que se aborden todos los elementos y se presenten de forma legible.

Este equipo ISM es conforme a la norma ICES-001 de Canadá.

